Nations Unies A/59/758/Corr.1

Assemblée générale

Distr. générale
28 avril 2005
Français
Original: anglais

Cinquante-neuvième session
Point 136 de l'ordre du jour
Financement de la Mission des Nations Unies en Sierra Leone

Budget de la Mission des Nations Unies en Sierra Leone pour l'exercice allant du 1er juillet 2005 au 30 juin 2006

Rapport du Secrétaire général

Rectificatif

1. Le tableau consacré aux ressources financières dans l'encadré *doit se lire comme suit* :

Ressources financières

(En milliers de dollars des États-Unis; l'exercice budgétaire court du 1er juillet au 30 juin.)

	1er juillet 2004-30 juin 2005	*1er juillet-31 décembre 2005*	*1er janvier-30 juin 2006*	*1er juillet 2005-30 juin 2006*	*Variation*	
	Montant alloué	*Présence résiduelle*	*Liquidation*	*Dépenses prévues (2004/05)*	*Montant*	*Pourcentage*
Catégorie de dépenses	*(1)*	*(2)*	*(3)*	*(4) = (2)+(3)*	*(5) = (4)-(1)*	*(6) = (5)/(1)*
Militaires et personnel de police	143 428,2	36 645,7	–	36 645,7	(106 782,5)	(74,5)
Personnel civil	50 413,1	19 555,3	8 609,9	28 165,2	(22 247,9)	(44,1)
Dépenses opérationnelles	97 762,3	33 025,8	9 323,0	42 348,8	(55 413,5)	(56,7)
Montant brut	**291 603,6**	**89 226,8**	**17 932,9**	**107 159,7**	**(184 443,9)**	**(63,3)**
Recettes provenant des contributions du personnel	6 377,1	2 261,9	1 045,9	3 307,8	(3 069,3)	(48,1)
Montant net	**285 226,5**	**86 964,9**	**16 887,0**	**103 851,9**	**(181 374,6)**	**(63,6)**
Contributions volontaires en nature (budgétisées)	–	–	–	–	–	–
Total	**291 603,6**	**89 226,8**	**17 932,9**	**107 159,7**	**(184 443,9)**	**(63,3)**

05-32602 (F) 280405 280405

2. Dans la section II.A du rapport, le tableau récapitulant les mesures nécessaires *doit se lire comme suit* :

II. Ressources nécessaires

A. Vue d'ensemble

Ressources financières

(En milliers de dollars des États-Unis; l'exercice budgétaire court du 1er juillet au 30 juin.)

	1er juillet 2004 -30 juin 2005	*1er juillet -31 déc. 2005*	*1er janvier- 30 juin 2006*	*1er juillet 2005- 30 juin 2006*	*Variation*	
	Montant alloué[a]	*Présence résiduelle*	*Liquidation*	*Dépenses prévues*	*Montant*	*Pourcentage*
Catégorie de dépenses	*(1)*	*(2)*	*(3)*	*(4) = (2)+(3)*	*(5) = (4)-(1)*	*(6) = (5)/(1)*
Militaires et personnel de police						
Observateurs militaires	8 164,6	3 250,5	–	3 250,5	(4 914,1)	(60,2)
Contingents	130 458,6	31 832,3	–	31 832,3	(98 626,3)	(75,6)
Police civile	4 805,0	1 562,9	–	1 562,9	(3 242,1)	(67,5)
Unités de police constituées	–	–	–	–	–	–
Total partiel	**143 428,2**	**36 645,7**	**–**	**36 645,7**	**(106 782,5)**	**(74,5)**
Personnel civil						
Personnel recruté sur le plan international[b]	43 835,7	16 358,9	7 931,4	24 290,3	(19 545,4)	(44,6)
Personnel recruté sur le plan national[c]	2 721,8	1 507,4	678,5	2 185,9	(535,9)	(19,7)
Volontaires des Nations Unies	3 855,6	1 689,0	–	1 689,0	(2 166,6)	(56,2)
Total partiel	**50 413,1**	**19 555,3**	**8 609,9**	**28 165,2**	**(22 247,9)**	**(44,1)**
Dépenses opérationnelles						
Personnel temporaire (autre que pour les réunions)	–	–	–	–	–	–
Personnel fourni par des gouvernements	–	–	–	–	–	–
Observateurs électoraux civils	–	–	–	–	–	–
Consultants	25,2	77,3	–	77,3	52,1	206,7
Voyages	811,3	301,9	109,2	411,1	(400,2)	(49,3)
Installations et infrastructures	21 482,0	7 685,5	1 803,4	9 488,9	(11 993,1)	(55,8)
Transports terrestres	3 519,3	2 010,7	737,9	2 748,6	(770,7)	(21,9)
Transports aériens	49 866,2	16 711,9	5 009,8	21 721,7	(28 144,5)	(56,4)
Transports maritimes ou fluviaux	–	–	–	–	–	–
Transmissions	8 648,5	2 578,6	972,3	3 550,9	(5 097,6)	(58,9)
Informatique	2 187,0	710,5	353,5	1 064,0	(1 123,0)	(51,3)
Services médicaux	6 579,2	1 613,9	62,0	1 675,9	(4 903,3)	(74,5)
Matériel spécial	2 599,8	688,0	–	688,0	(1 911,8)	(73,5)
Fournitures, services et matériel divers	1 775,8	647,5	274,9	922,4	(853,4)	(48,1)

Catégorie de dépenses	*1er juillet 2004 -30 juin 2005*	*1er juillet -31 déc. 2005*	*1er janvier- 30 juin 2006*	*1er juillet 2005- 30 juin 2006*	*Variation*	
	Montant alloué[a]	*Présence résiduelle*	*Liquidation*	*Dépenses prévues*	*Montant*	*Pourcentage*
	(1)	*(2)*	*(3)*	*(4) = (2)+(3)*	*(5) = (4)-(1)*	*(6) = (5)/(1)*
Projets à impact rapide	268,0	–	–	–	(268,0)	(100,0)
Total partiel	**97 762,3**	**33 025,8**	**9 323,0**	**42 348,8**	**(55 413,5)**	**(56,7)**
Montant brut	**291 603,6**	**89 226,8**	**17 932,9**	**107 159,7**	**(184 443,9)**	**(63,3)**
Recettes provenant des contributions du personnel	6 377,1	2 261,9	1 045,9	3 307,8	(3 069,3)	(48,1)
Montant net	**285 226,5**	**86 964,9**	**16 887,0**	**103 851,9**	**(181 374,6)**	**(63,6)**
Contributions volontaires en nature (budgétisées)	–	–	–	–	–	–
Total	**291 603,6**	**89 226,8**	**17 932,9**	**107 159,7**	**(184 443,9)**	**(63,3)**

[a] Compte tenu d'ajustements dans la répartition des ressources approuvées entre les catégories Militaires et personnel de police civile et Dépenses opérationnelles.

[b] Les dépenses prévues pour 2005/06 ont été calculées sur la base d'un taux de vacance de postes de 15 % (contre un taux de 8 % appliqué pour 2004/05).

[c] Les dépenses prévues pour 2005/06 ont été calculées sur la base d'un taux de vacance de postes de 5 % (contre un taux de 4 % appliqué pour 2004/05).

3. Remplacer les alinéas a) et c) du paragraphe 36 par les libellés suivants :

a) Ouverture de crédits d'un montant brut de 107 159 700 dollars, dont un montant brut de 89 226 800 dollars aux fins du fonctionnement de la Mission pendant la période allant du 1er juillet au 31 décembre 2005 et un montant brut de 17 932 900 dollars pour la liquidation de la Mission pendant la période allant du 1er janvier au 30 juin 2006;

c) Mise en recouvrement d'un montant brut de 17 932 900 dollars pour la liquidation de la Mission pendant la période allant du 1er janvier au 30 juin 2006, si le Conseil de sécurité décide de mettre fin à la Mission au 31 décembre 2005.